

# Circular de Vaisakh



## Capricornio 2018/19 Makara

Del 21 de Diciembre al 20 de Enero de 2018

World Teacher Trust - España

Carta 9, Ciclo 32.

[www.wttes.org](http://www.wttes.org)

## INDICE

INVOCACIÓN	3
PLEGARIA DEL AÑO 2018-2019	4
CARTA ASTROLÓGICA DEL MES	5
MENSAJE DEL MES	6
MENSAJE DEL MAESTRO	8
PRONUNCIACIONES DE	9
KRISHNA EL SEÑOR	9
MAESTRO MORYA	11
MAESTRO KUT HUMI	12
MENSAJE DEL MAESTRO E.K.	13
YOGA DEL MAESTRO CVV	14
VIDURA	15
SARASWATHI	16
SRI RAMAKRISHNA	18
SOBRE LA DOCTRINA SECRETA	19
SATURNO	21
DISCIPULADO	22
EL MAESTRO	23
KAPILA	25
HOJAS DEL ASHRAM	26
LORD DATTATREYA	28
FUEGO	30
RUDRA	31
ORACIONES EN GRUPO	33
SANAT KUMARA	34
DE LA PLUMA DEL MAESTRO	35
SECCIÓN NIÑOS	36
HISTORIAS PARA JÓVENES	38
RESEÑA DE LIBROS	39
IMAGEN DEL MES	40
AGNI	42
UNA VENTANA AL SERVICIO MUNDIAL	44
LA CIENCIA DEL HOMBRE	46
VISHNU PURANA	48
PARACELSO	50
GREAT INVOCATION	53

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es Presidente del “World Teacher Trust” y Fundador de la “Circular de Vaisakh”. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Ellas son elaboradas y descritas por el Dr. Sri K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión de un nivel medio de miembros del grupo.

Publicación oficial del World Teacher Trust España.  
Rambla Sabadell, 65, ent. 2a. 08202 SABADELL.  
[info@wttes.org](mailto:info@wttes.org) - [www.wttes.org](http://www.wttes.org)

## INVOCACIÓN



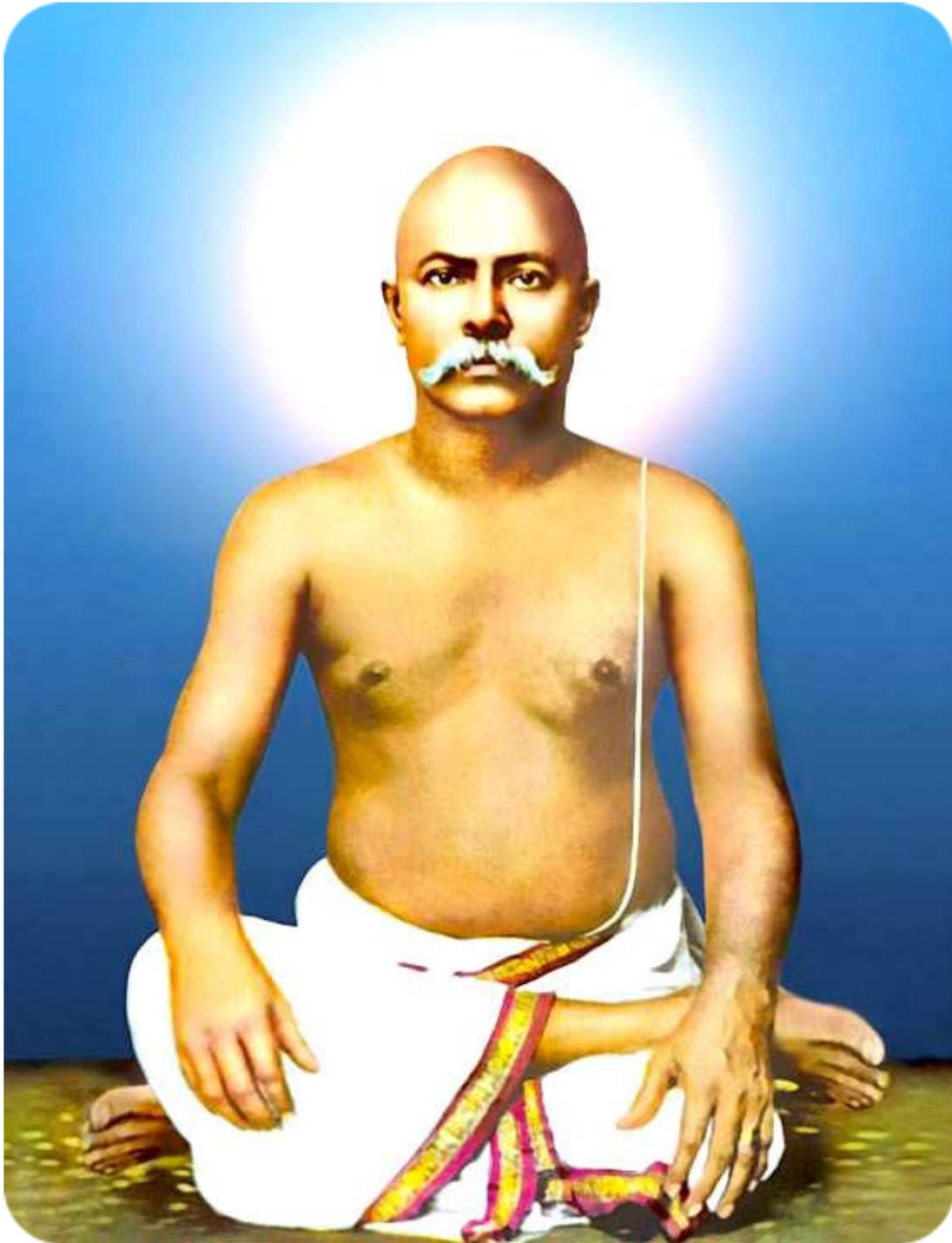
May the Light in me be the light before me.  
May I learn to see it in all.  
May the sound I utter reveal the light in me.  
May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,  
The silence which we break every moment.  
May it fill the darkness of noise we do,  
And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.  
Let realisation be my attainment.  
Let my purpose shape into the purpose of our earth.  
Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

May we speak the silence without breaking it.  
May we live in the awareness of the background.  
May we transact light in terms of joy.  
May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom OM.

*Master E.K.*



## PLEGARIA DEL AÑO 2018-2019

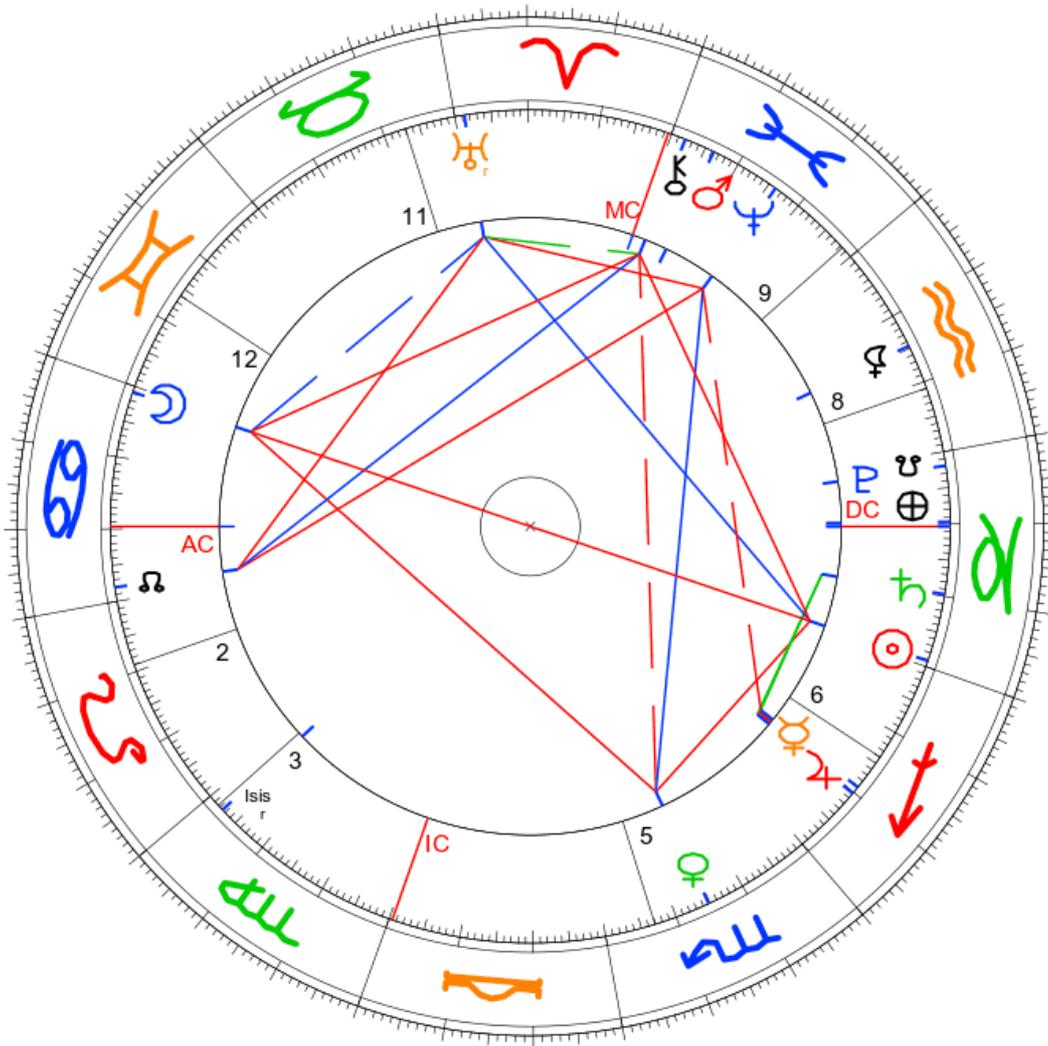
May we express Good Will in action.  
May we unfold the power to manifest.  
May we enter the world for the Lord.  
May we stay united in all ways.

Que expresemos la Buena Voluntad en acción.  
Que despleguemos el poder de manifestar.  
Que entremos en el mundo por el Señor.  
Que permanezcamos unidos de todas formas.

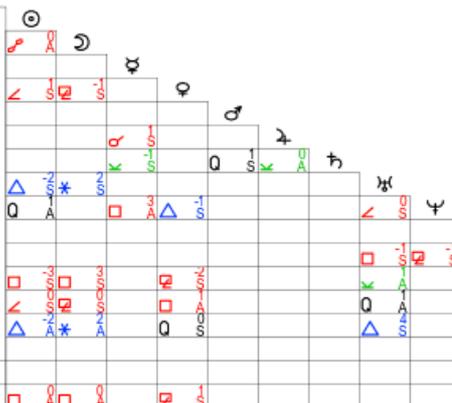
# CARTA ASTROLÓGICA DEL MES

## LUNA LLENA DE CAPRICORNIO

22 DICIEMBRE 18:48H, BCN.



☉ Sol	♑ 0° 49' 26"		
☾ Luna	♑ 0° 49' 6"	Dom.	
☿ Mercurio	♏ 10° 53' 18"	Exilio	
♀ Venus	♏ 14° 48' 16"	Exilio	
♂ Marte	♏ 23° 44' 20"		
♃ Júpiter	♏ 9° 47' 38"	Dom.	
♄ Saturno	♏ 10° 17' 11"	Dom.	
♅ Urano	♑ 28° 41' 55"r		
♆ Neptuno	♑ 13° 54' 47"	Dom.	
♇ Plutón	♑ 20° 17' 20"		
♁ Nodo medio	♑ 28° 3' 28"		
♄ Chirón	♏ 27° 58' 52"		
♀ Lilith	♏ 15° 20' 11"		
Isis Transplutónicas	♏ 2° 30' 47"r		
⊕ P.Fort.	♏ 19° 39' 21"		
AC:	♏ 19° 39' 1"	2: ♏ 9° 4'	3: ♏ 1° 39'
MC:	♑ 0° 27' 6"	11: ♏ 6° 56'	12: ♏ 16° 2'



	C	F	M
F	♃ MC		♂ ♃
Ai.		♀	
T	♃ ♁ P ⊕		Is
Ag	♏ ♁ AC ♀		♂ ♃ ♄

## MENSAJE DEL MES

### CAPRICORNIO



La cabra de Capricornio se establece en el objetivo. El objetivo es el pico de la montaña. El viaje es hacia arriba. La cabra tiene la voluntad suficiente para emprender el viaje; no le importan las comodidades de la comida, bebida, descanso, etc. Encuentra superficies con obstáculos que se hallan en su recorrido, como peñascos, arbustos impermeables, terrenos resbaladizos y rocas verticales. Sabe que las dificultades pueden llegar a través del viento, de la tormenta, de noches oscuras y criaturas dañinas; sin embargo, la cabra avanza.

La cabra cree más en la voluntad que en el cuerpo. Está orientada a la voluntad. La fuerza de su voluntad se filtra en cada parte del cuerpo y hace que el cuerpo se mueva independientemente de su vitalidad. La voluntad genera la vitalidad y entusiasmo suficientes para avanzar. La mente, los sentidos y el cuerpo tienden a ser más ligeros con el toque de la indómita voluntad.

Las cualidades mencionadas son las del aspirante ardiente. Un aspirante ardiente se mueve más por la voluntad que por el estado de su cuerpo. La voluntad reorganiza el cuerpo para afrontar las situaciones. La voluntad es la morada principal de un aspirante; este se da cuenta de que la voluntad no es suya, sino de lo Divino, y que por tanto no tiene limitaciones. Residiendo en la voluntad, se llevan a cabo actos para elevarse en el propio ser de uno.

El viaje en Capricornio culmina en Aries, donde se experimenta una iluminación más elevada. Aries representa la parte superior de la cabeza, mientras que Capricornio representa el corazón. El viaje desde el corazón a *sahasrara* está cubierto por los signos solares de Capricornio, Acuario, Piscis y Aries. Desde el solsticio al equinoccio es la subida final en términos de energías, según la astrología espiritual.

Que el viaje se establezca bien en Capricornio para que se haga efectivo en el siguiente equinoccio de primavera. Que Saturno ayude al alma para

que elabore con paciencia el sendero ascendente. Que Marte refuerce la voluntad cuando el alma (Sol) se desplaza desde Capricornio (centro del corazón) a Aries (*sahasrara*).

Las *Guru Pujas* anuales del mes de Capricornio se han creado con este propósito.

## MENSAJE DEL MAESTRO

### MOVERSE EN BUSCA DE CONOCIMIENTO



En todas las tradiciones antiguas había posadas, tabernas y albergues que se mantenían específicamente para los buscadores que se desplazaban, como los nómadas. Eran los lugares de encuentro de los buscadores, que intercambiaban entre ellos sus situaciones en la vida a partir de sus experiencias. Los hombres se desplazaban para adquirir conocimiento y para refrescar su conocimiento. Sabían que hay un peligro de estancamiento en el conocimiento también cuando los hombres no se desplazan. Eran monjes y santos que iban incluso a países lejanos en búsqueda de conocimiento y verdad.

Hoy día esa facilidad está sustituida por las convivencias grupales inspiradas por las enseñanzas de los Maestros de Sabiduría. Los buscadores de todas las comunidades se reúnen durante un tiempo para compartir experiencias y refinar nuevos modos de progresar, esbozar consejos a partir de los buscadores menos evolucionados. Las convivencias grupales son fructíferas cuando este ejercicio se lleva a cabo conscientemente.

La *Guru Puja* no es más que este tipo de evento llevado a cabo por la Hermandad de la WTT.



## PRONUNCIACIONES DE KRISHNA EL SEÑOR

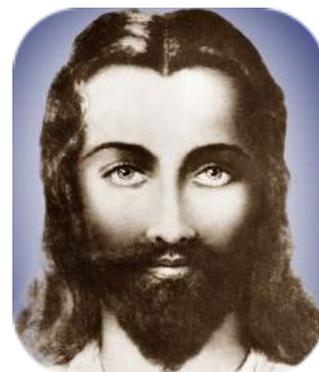


La acción permite el flujo de energías.  
La inacción permite el estancamiento.  
La buena voluntad en acción causa la limpieza.  
La inacción es muerte, la acción es vida.  
(3-3)

La inacción es imposible.  
Incluso la persona inerte piensa, ve, escucha, huele, saborea y toca.  
Si la acción es inevitable,  
Actúa, pues, a favor de la buena voluntad.  
(3-4)

MAITREYA EL SEÑOR  
Comunidad de Maitreya

## EL PRINCIPIO PULSANTE



Reconoce la pulsación y su actividad en la respiración. Mediante ese reconocimiento uno reconoce la proximidad de la divinidad; la pulsación que está en ti se debe a la presencia de la divinidad en ti. Esa pulsación se puede ver en los semejantes a medida que observas la pulsación. Te das cuenta de que todo pulsa, desde el átomo al cosmos. La omnipresencia de la divinidad puede ser experimentada en la medida en que uno reconozca la pulsación en todo lo que lo rodea. Los átomos, los minerales, las plantas, los animales, los planetas, los sistemas solares y todo lo que aparece en el cosmos tiene su base en la pulsación.

Relacionándose con la pulsación, los sabios videntes reconocieron la divinidad en ellos y en los alrededores. La relación más profunda con la pulsación se llama meditación, la cual conduce al reconocimiento de lo que está más allá de la pulsación. En la Comunidad de Maitreya cada uno de los miembros realiza incesantemente actos de buena voluntad mientras se encuentran en conexión eterna con el principio pulsante dentro de ellos y a su alrededor.

**MAESTRO MORYA**  
Maruvu Maharshi



## **LOS MANTRAMS**

Los mantrams son fórmulas de vibraciones sonoras que protegen del entorno y del impacto del tiempo a los que los practican. Con las diferentes fórmulas de sonido llamadas mantrams, se pueden construir escudos violeta, rosa, naranja, aguamarina, amarillo dorado y azules.

Los sabios de la antigüedad reconocieron la potencia del sonido y descubrieron que cuando un sonido es pronunciado regularmente, protege, dirige e ilumina. Este trabajo triple se logra fácilmente al relacionarnos con los mantrams. Por ejemplo, cuando el sonido R se pronuncia regularmente como RAM, construye un escudo protector naranja alrededor de la persona y disipa todas las emociones negativas que puedan rodearla, tales como el temor, la ira, la aversión, la lujuria, los celos, el orgullo, etc.

De la misma manera, el sonido KLIM puede generar un escudo azul alrededor de uno mismo y permite una experiencia gozosa en cualquier entorno. Similarmente, el sonido OM puede armonizar al espíritu, la mente y la materia.

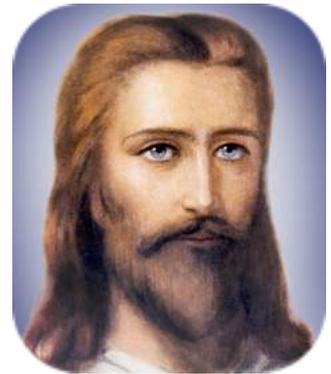
La ciencia del sonido era un conocimiento especial en el pasado y será la ciencia futura. Cuando los sonidos son pronunciados adecuadamente por un grupo en un cruce de cuatro caminos, las energías de los alrededores del cruce se armonizan.

Recuerden que el sonido manifiesta el color y que el color protege a la persona, al grupo y también a la región. Benditos son aquellos que adoptan el sonido desde la niñez, para que su vida sea protegida, dirigida y finalmente iluminada. Que el aspirante piense en esto.

# MAESTRO KUT HUMI

Devapi Maharshi

## SAMBALA 8



Recuerda Sambala, inclínate ante Sanat Kumara el Señor y holla el sendero de Maitreya el Señor, el Maestro del Mundo.

El rey de Sambala sugirió una ecuación de veneración y acción con buena voluntad. Les sugirió a sus súbditos que se relacionaran con el dios Sol para agudizar su voluntad, obtener conocimiento y trabajar efectivamente en la Tierra para dar plenitud a lo circundante. Ordenó que debía haber tanta buena voluntad en acción como veneración. Equiparó la veneración con la inhalación y la buena voluntad en acción con la exhalación. Así como uno inspira y expira, ordenó que a cada veneración deberían seguir las acciones de buena voluntad. Prohibió la veneración siempre que faltara su combinación con la buena voluntad en acción. La elegibilidad de la veneración estaba unida a la buena voluntad en acción. De la misma manera, para mejorar la calidad de acción, insistía en la veneración. En su reino, la invocación de luz y la manifestación de la vida a través del trabajo eran las dos caras de una misma moneda. Se decía que eran inseparables.

El rey de Sambala no solamente era un gobernante sino también un maestro. Era un Raja Yogui; continúa siéndolo. Ilumina y también gobierna. Hacía la doble función de ser un maestro y un gobernante; es un estado de un raja yogui. Es un gran valor del reino si el rey es un iniciado o si un iniciado es también el rey. Cuando se separaron en dos personas, una el rey y la otra el iniciado, Kali se metió entre ellos para causar diferencias entre el iniciado y el rey. El rey se hizo poderoso; y como consecuencia silenció al iniciado. El iniciado comprendió la condición y así se retiró a una selva. El valor de la sabiduría dejó de estar al alcance del rey y así se convirtió en esclavo del poder. La ley dejó de estar basada en la sabiduría y así ocasionó conflictos en la comunidad. El rey de Sambala recomienda encarecidamente: "Tiende a crecer invocando luz y manifestando esa luz a través de la buena voluntad." Cualquiera de las dos funciones es igualmente importante.

## MENSAJE DEL MAESTRO E.K.

### OCIMUM SANCTUM

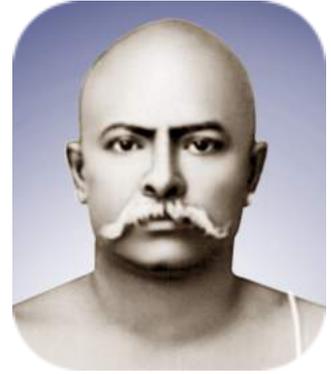


Ocimum Sanctum (Basílico Sagrado, Tulsi) es una planta que se recomienda colocar en la entrada principal de la casa. Practica mirando la planta diariamente y también regándola. Te santifica; esta planta transmite vibraciones auspiciosas y deja que recibas pensamientos de buena voluntad. Aquellos que deseen tener abundancia de buenos pensamientos pueden adoptar esta práctica.



## YOGA DEL MAESTRO CVV

### AFORISMOS PARA LOS DISCIPULOS 10



28. Los ajustes en las plegarias están en conformidad con la necesidad de tu psique. Los ajustes necesarios también son llevados hasta el nivel físico, como tu comida, tu movimiento y tu emplazamiento.

29. A medida que progresas en la plegaria del Maestro obtienes ciertas habilidades como pronunciaciones dichosas, habilidades curativas y expresiones proféticas. Asegúrate que estas habilidades se utilicen adecuadamente con responsabilidad.

30. A medida que progresas en la plegaria del Maestro, la gente se reúne a tu alrededor para rezar contigo. Date cuenta que es el Maestro quien te envía esa gente y siente la responsabilidad hacia ella. El abuso de esas personas es peligroso.

VIDURA

ENSEÑANZAS DE SABIDURÍA



El duro de corazón,  
el de aguzada lengua,  
el humillante  
y el incisivamente crítico,  
son lo más alto  
de la clase baja de los seres humanos.

### SABIDURÍA PRÁCTICA

Lo primero es la Albañilería\*.  
Lo segundo es la Fraternidad o Francmasonería\*.  
¡Construir juntos es  
la Con-fraternidad!\*

*\* Nota del Traductor: En el texto original en inglés hay un juego de palabras entre "Masonry" [o también "Masonry"] (albañilería) y "Freemasonry" (Hermandad o Francmasonería). La frase entera original en inglés es la siguiente: "The former is Masonary. The latter is Freemasonry. Building together is Co-Freemasonry!"*

# SARASWATHI

## SUKTAM 3 - DEVAS Y ASURAS 3



Siempre sentimos que deberíamos decir la Verdad y que deberíamos decirla agradablemente, pero algunas veces somos severos y amargos, lo que significa que los devas de lo agradable han sido desterrados por los diablos de lo severo y amargo. Muchas inteligencias pueden trabajar para nosotros en el cuerpo, pero están obstruidas por los diablos en nosotros. ¿De dónde sacan su fuerza estos demonios? Solamente de nosotros. Por ejemplo, yo sé que las patatas no le sientan bien a mi estómago, pero a pesar de ello como una porción alemana de patatas, ¡lo que significa extra grande! Yo soy el responsable de este acto. Los diablos en el estómago se despiertan y causan estragos a los devas del estómago. Esto significa una crisis en el estómago, una crisis de indigestión. Entonces, yo tengo que rezar al Señor, que está aquí en forma de médico.

Dentro de nosotros hay devas y asuras. Los devas pueden ser reforzados o debilitados por nuestras propias acciones. Nosotros queremos que todos los diablos mueran, ignorando que el diablo está en nosotros. ¡El Cristianismo ha estado tratando de dar caza al diablo en el mundo objetivo y, así, el diablo no ha hecho más que crecer! Sin embargo, el diablo que Jesús el Cristo expulsó fue el diablo interior. Satanás no es otra persona a la cual podemos identificar y matar. Él está dentro de nosotros. Es parte de nosotros, esperando trabajar con nosotros si le damos oportunidad. Él está preparado en el momento que le damos soporte. De esta forma, nos tienta de muchas maneras. Nos tienta a través de los siete canales. Este es su trabajo divino, para el cual nació.

No deberíamos ni culparle ni odiarle. Nos deberíamos identificar más y más con el Deva, con el ángel en nosotros, para que pueda despertar. Pensando en el diablo, lo despertamos. Pensemos en buenos trabajos, tengamos buena voluntad y plasmémosla en acciones, entonces el ángel despierta, se refuerza e incluso nos lleva hacia la Luz en este largo camino.

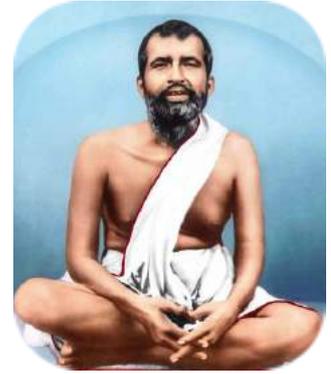
Disuadir a aquellos que disuaden a los devas significa: “No permitirnos a nosotros mismos seguir el camino equivocado”.

Aquí, en este punto, la Palabra nos puede ayudar. Si invocamos regularmente la Palabra, Ella despertará a los devas en nosotros. Esto, nos permitirá llevar a cabo actos de buena voluntad, que a cambio nos darán felicidad y nos elevarán hacia los reinos superiores de Existencia.

Estos devas existen en nosotros en los plexos nerviosos, que esotéricamente se llaman chakras, y a cuya contraparte física se la conoce como plexos nerviosos. Es nuestra obligación trabajar con ellos con gran veneración y conciencia.

**SRI RAMAKRISHNA**

**EL REINO DE DIOS**



En el reino de Dios la razón, el intelecto y el aprendizaje no están disponibles.

Allí, los estúpidos hablan, los ciegos ven y los sordos oyen.

## **SABIDURÍA PRÁCTICA**

Conoceros no como Dioses  
¡Sino como templos de Dios!

# SOBRE LA DOCTRINA SECRETA

## TRES TIPOS DE LUZ



Existen tres tipos de luz en el Ocultismo:

1. La Luz Abstracta y Absoluta que es la oscuridad aparente.
2. La luz de lo Manifestado – Deidad no manifiesta.
3. Las tres últimas luces surgiendo de las dos por encima de ellas como Logos triple también llamadas Dhyan Chohans.

De lo Absoluto al logos masculino-femenino a los tres logos y más allá hacia el universo objetivo, se manifiesta la luz. La primera luz es abstracta, la segunda es clara y penetrante y la tercera es reflectante. La luz reflectante prepara el mundo mientras que la luz del dios masculino-femenino penetra en los seres. Esa penetración es completa en el hombre, mientras que la primera, la luz Absoluta, preside sobre todo. La deidad masculino-femenina también se llama Vishnu, Krishna, Chrestos, etc. Es la reflexión directa de la luz inescrutable. Es inescrutable desde el punto de vista de la manifestación universal. La luz penetrante de lo masculino-femenino penetra en los tres mundos y en los seres de los tres mundos. Es esa luz la que permite el movimiento de los seres de lo más denso a lo sutil y de lo sutil a lo denso; mientras que la luz reflectante de los tres logos provee el suministro a los seres para entrar, experimentar y regresar con ayuda de la segunda luz. Esta comprensión básica de la luz triple es importante para toda comprensión esotérica.

La segunda luz surge de la primera; y la tercera luz, surgiendo de la segunda, desarrolla el mundo. La tercera luz está representada por la Trinidad en todas las teologías. A la segunda se la ve como dios en la creación; a la primera se la ve como el dios más allá de la creación. Por esta razón la teología concibe un Señor de cinco cabezas con una cabeza mirando hacia arriba, dos cabezas constituyendo los principios

masculino-femenino, y las tres cabezas restantes constituyendo la Trinidad. Esta descripción se encuentra en relación a Adonai, Ardhanari y también como Gayatri de cinco cabezas, Ganesha, Shiva, y Anjaneya.

El principio subyacente básico es dos surgiendo de uno, reflejándose en tres desarrolla el mundo y lo mantiene según los ciclos del tiempo.

# SATURNO

## LOS CICLOS DEL TIEMPO 2



Paracelso y Hipócrates sabían que existe una dimensión de tiempo para las curaciones. Los Iniciados saben y enseñan que el tiempo lo guarda todo y que el conocimiento del tiempo es el conocimiento del “CÓMO ES”.

El primero recomendó sobre manera que el estudio médico debía ir acompañado siempre de la astrología. El segundo decía: “La astrología es el ojo de la sabiduría”. ¡Saturno guarda incluso la clave de la astrología!

Todo tiene su propio ciclo de tiempo. Toda enfermedad tiene su propio ciclo de tiempo. Si sabemos *cómo es*, entonces no nos preocuparemos acerca de ello. Cuando no sabemos *cómo es*, entonces nos preocupamos por ello. Todo tiene un tiempo establecido. Todo lo que comienza tiene su propio ciclo. Por eso un médico es sólo un médico completo cuando conoce la astrología.

Hipócrates dijo: “Ningún médico es completo a menos que conozca la ciencia de la astrología”. Si alguien contacta una enfermedad, ha de saber el punto en que la contactó, luego ha de saber el órgano que está afectado por ella, y luego ha de ser capaz de calcular el ciclo de tiempo que dure. Las enfermedades crónicas tienen ciclos largos de tiempo y las enfermedades agudas tienen ciclos cortos de tiempo.

De este modo, cuando conocemos el aspecto tiempo, las decepciones, las demoras y los obstáculos no nos preocupan, porque hemos aprendido a esperar con atención. Tenemos que esperar. Hasta que no nos llegue esa especie de aceptación y entendamos ese conocimiento, Saturno seguirá trabajando con nosotros. El hombre entonces se da cuenta de que sus expectativas no son por lo general según el *cómo es*, sino según lo que él considera el *cómo debería ser*. El abismo entre el éxito y el fracaso es, por consiguiente, algo que se ha creado él mismo.

## DISCIPULADO

LAS CUALIDADES DE UNA MENTE SANA  
(De las Leyes sobre Relaciones Correctas)



### **LOS PROBLEMAS PSICOLÓGICOS Y SUS SOLUCIONES: EL ODIO**

El odio es un problema en la vida de muchos. Es la semilla de la confusión interna y externa, de perturbación psicológica y fisiológica. El odio resulta del hecho de concentrarse en las cualidades inferiores de una persona y de olvidarse de sus cualidades más elevadas. Lo que un hombre desprecia más puede ser lo que existe más enérgicamente en él sin reconocerlo. Entonces este hombre no puede menos que ver en los demás las cualidades mismas que lo están dominando a él, incluso cuando no están ahí o no existen en el mismo grado.

El odio es atávico, no constructivo y entorpecedor; ciega la visión, cierra los ojos de la justicia, deforma el juicio e incluso carece de discriminación. Produce fricción, edifica barreras, lleva al miedo y al horror, a la destrucción y a la muerte. Aplástalo con el poder de la voluntad, o extínguelo cesando de darle más pensamiento o atención, actuando como si no existiera. O incluso mejor, supéralo con amor, justicia, comprensión y misericordia.

Un Discípulo

## EL MAESTRO

### **49. PANCHABHUTA SAKAYASHATKA SAMEERA SABDA MUKHETARAM –**

### **DISTINTO DE LAS SEIS CAPAS DEL CUERPO HECHAS DE LOS CINCO ELEMENTOS Y TAMBIÉN DE LAS CORRESPONDIENTES NOTAS DE SONIDO**



El Maestro es la consciencia presente en su aspecto cuádruple en el cuerpo. No está condicionado por los principios 5 X 5 del cuerpo mencionados antes, y tampoco está condicionado por las seis capas resultantes del cuerpo. Los principios 5 X 5 crean 5 capas del cuerpo y la sexta la construye el propio hombre con sus acciones de deseo. Los cinco cuerpos naturales que existen potencialmente en el hombre son los cuerpos de los cinco éteres, llamados físico, vital, mental, búddhico y causal. Con la ayuda de estos cuerpos, el hombre interactúa con el mundo objetivo para realizarse a sí mismo. Para lograr esta realización, también se dan unas regulaciones. Cuando, debido al deseo, se desvía del propósito de su función, entonces ocurre en el cuerpo otra precipitación en forma de capa que se llama la capa de deseo (kama sarira). Este cuerpo desvía al hombre del propósito de la vida y forma la sexta capa.

El cuerpo de carne y hueso tiene el potencial de formar los otros cinco cuerpos de acuerdo con el funcionamiento del ser.

Con el cuerpo de carne y hueso el hombre actúa en la objetividad apoyado por el cuerpo de vida (cuerpo vital) y el cuerpo del pensamiento (cuerpo mental) que está dirigido por el cuerpo de buddhi o por el cuerpo de kama (deseo). Tanto la voluntad discernidora como el deseo funcionan para dar plenitud, sea al propósito de la vida o a cualquier otro. Cuando se sigue el curso del deseo, la voluntad discernidora se coloca en el asiento de atrás y el hombre se desvía cada vez más hacia la objetividad, lo que le lleva a ciclos de nacimiento y muerte.

Cuando el ser humano se guía por la voluntad discernidora, desarrolla el cuerpo de buddhi que también se llama cuerpo de luz dorada. A medida que este cuerpo se forma de manera más tangible, el hombre se da cuenta de que no hay muerte y que la muerte es solo para el cuerpo de carne y

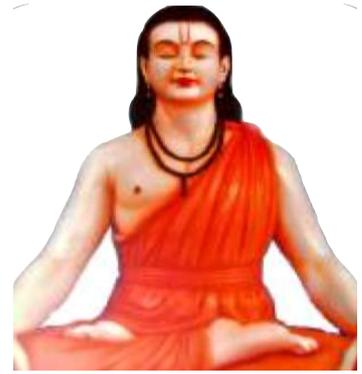
hueso. En la medida en que prosigue en esta dirección, refina el cuerpo dorado y se sitúa a sí mismo en el cuerpo causal, y su única razón de ser es dar cumplimiento al propósito de la vida. Cuando el propósito de vida se ha realizado, deja la identidad separadora y se une a lo Divino, se convierte en uno con lo Divino. De esta manera, en el viaje hacia Dios uno se encuentra a sí mismo trabajando con la ayuda de diferentes calidades de cuerpos y, al final del viaje, descubre que él no es ninguno de los cuerpos. Él es Existencia auto-resplandeciente sin forma. A este estado se le llama Yo Soy sin identidad en ninguna forma, y este Yo Soy se relaciona con Aquello. Él permanece como Aquello Yo Soy. No tiene nombre ni forma. Cuando hay una forma, hay un nombre. El nombre no es más que el sonido relacionado con la forma. Entonces se da cuenta de que no es ningún sonido. Él es el sonido de sonidos, pronunciado distinto en diferentes momentos.

El Maestro, por tanto, está desprovisto de toda forma y de todo nombre.

*Muy temprano por la mañana recuerdo las sandalias sagradas del Maestro en la cámara interna de mi corazón.*

# KAPILA

## ACERCAMIENTO AL DISCIPULADO 6



11. Ver al Ser en todo lo que hay dentro y fuera de nosotros en todas nuestras acciones. Las virtudes del Ser llegan hasta nosotros y nos rodean, igual que el aire nos trae la fragancia de la flor.

12. En todos los actos de veneración, ritual y plegaria no te olvides de MÍ (el Ser, el Yo Soy). Esos actos no tienen significado ni propósito si uno olvida al YO SOY (el Ser). YO SOY y ESTOY presente en todos los seres. Si el servicio a los seres y la veneración a los símbolos de los seres divinos se realiza con fervor, pero sin acordarse de \*MÍ', eso lleva a la hipocresía. Muchos teístas son hipócritas y son la causa de que surja el ateísmo. Esa manera de venerar no tiene valor alguno y es incluso un insulto al Señor.

13. El Señor, en forma de YO SOY, es el morador o Ser inmanente en todos los seres. Aquellos que ven diferencia entre 'MÍ' y los demás seres son ladrones. No se pueden poner de acuerdo con los seres. Clasifican a los seres como 'los nuestros' y 'los demás'. Esta clasificación es la causa raíz del conflicto. Manteniendo ese conflicto en su corazón, llevan a cabo los actos de veneración según las necesidades de la vida. Si las necesidades son acuciantes, el ritual es elaborado; si las necesidades son normales, el acto de veneración es normal, y en momentos en que no hay necesidad, ¡no hay acto de veneración! Tales actos de veneración no son sino engañosos y no agradan al Ser. En vez de eso, veneremos primeramente a los seres y junto con eso, veneremos al Señor. Esto nos lleva a la armonía. La armonía hace posible que experimentemos los rituales.

HOJAS DEL ASHRAM

**EL FUEGO**



"¡Padre! ¿Qué es el Fuego?"

"Es el calor en el cuerpo, la luz en los ojos y la Consciencia en forma de 'YO SOY', hijo mío".

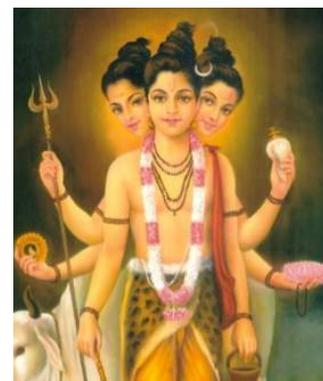
La Enseñanza  
debe ser leída diariamente,  
porque cada día  
nos aporta nuevas oportunidades  
para su aplicación



From the Teachings on  
Agni Yoga

# LORD DATTATREYA

## LA TRADICIÓN MAESTRO-ESTUDIANTE



Nicolás Roerich, el yogui ruso que amó, vivió y experimentó la belleza, la alegría y la divinidad de los Himalayas, expresó su gratitud a India, que todavía conserva la rica tradición de Maestro-estudiante. Según él, ésta es la única esperanza de que la humanidad entre caminando en la luz. Nicolás Roerich dice que India ha guardado celosa y vigilantemente la rica tradición de Maestro-estudiante, Gura-Sisbya Sampradaya.

Una pieza de hierro queda magnetizada sin esfuerzo en presencia de un imán. De la misma manera, en presencia de un Sat Guru, el chela se transforma. El proceso es sencillo, silencioso y en secreto. No hay muchos ejercicios vocales ni mentales en relación con tal transformación silenciosa. La Presencia causa la transformación. Esa Presencia siempre se transmite a través del Sat Guru.

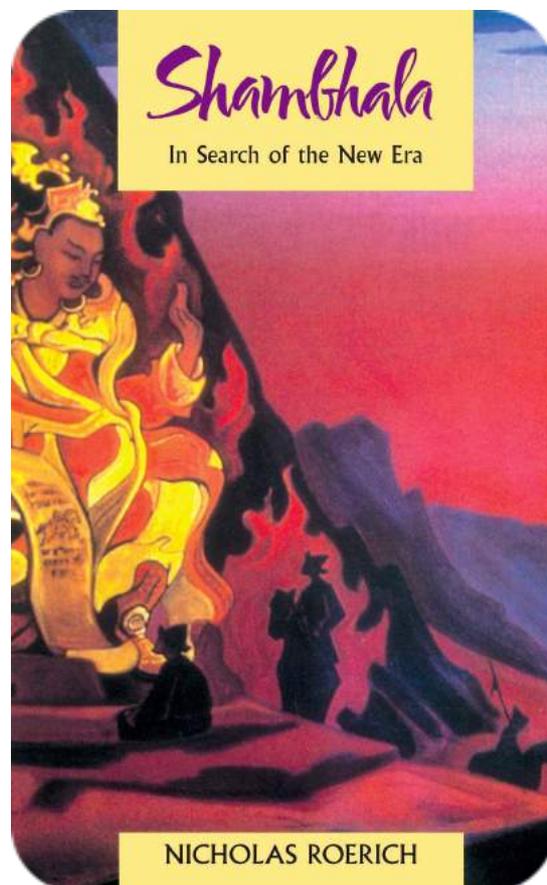
Nicolás Roerich escribe en su libro *Shambhala* lo siguiente: “He oído una hermosa historia acerca de un niño hindú que encontró a su Maestro. Alguien le preguntó: ¿Es posible que el sol se volviera oscuro para ti si lo miraras sin tu Maestro? El niño sonrió y dijo: “El sol seguiría siendo lo que es, pero en presencia del Maestro a mí me parecería que brillan doce soles”. El sol de la sabiduría de India brillará. A las orillas de un río está sentado un muchacho que conoce al Maestro.

En la misma enseñanza se dice: “¡Bienaventurada oh tú, India, porque sólo tú has preservado el concepto de Maestro y discípulo!”. El Guru puede hacer desaparecer el ataque de sueño. El Guru puede elevar el ánimo decaído. ¡Desgracia para aquel que haya osado atribuirse falsamente a alguien como a su Maestro y que pronuncie la palabra Maestro mientras sólo busca honores para sí mismo! En verdad florece aquel espíritu que entendió el sendero de ascenso y fracasa aquel que descendió a la duplicidad de pensamiento. Uno puede preguntarle a un muchacho hindú si éste desea poseer a un Guru. No se necesita palabra por respuesta, porque los ojos del muchacho expresarán deseo, esfuerzo y

devoción. El fuego de Aryavarta brillará en sus ojos. La corriente de agua del Rig Veda brillará en las laderas de las montañas". (Del libro *Shambhala*, de Nicolás Roerich).

Nicolás Roerich, nacido en una familia de la nobleza rusa, se sintió inspirado por vivir en los Himalayas y recibió la gracia de encontrar la entrada en los templos-gruta de los Mahatmas. A él le fueron revelados muchos misterios de la vida y de la luz. Tuvo la visión o Dársana de grupos de seres de luz. Es el único en los tiempos más recientes, que pudo experimentar físicamente las misteriosas leyendas y las figuras legendarias de los Himalayas. Estaba inspirado e incluso hizo públicas unas enseñanzas inspiradas, propagadas en la actualidad por la Agni Yoga Society (Sociedad Agni Yoga). Sus pinturas no dejan de inspirar por todo el mundo. Se siente agradecido por la gracia derramada sobre él y sostiene la rica tradición de Maestro-estudiante.

El Sat Guru es, pues, todo para el buscador de la Verdad. El es la Verdad misma representada. La Verdad está presente en él y a su alrededor. Sri Guru Datta es el principio universal en relación con el Sat Guru.



FUEGO

LA PLEGARIA 6



HIRANMAYENA PATRENA  
SATYASYA APIHITAM MUKHAM.  
TATVAM PUSHAN APAVRUNO  
SATYA DHARMAYA DRUSHTAYE

¡Oh, Dios Sol!  
La Verdad es ocultada  
por tu brillante disco dorado lleno de encanto.  
Por favor, ten la bondad de descubrirme el disco  
para permitirme ver la Verdad,  
si estimas que soy merecedor de verla  
por mi recta conducta.”

El Maestro Djwhal Khul da esta tercera plegaria en el Tratado sobre Magia Blanca como sigue:

“Revélanos la faz del verdadero sol espiritual,  
escondido tras un disco de luz dorada,  
y podamos conocer la Verdad  
y cumplir bien nuestro deber  
mientras caminamos  
hacia Tus pies sagrados.”

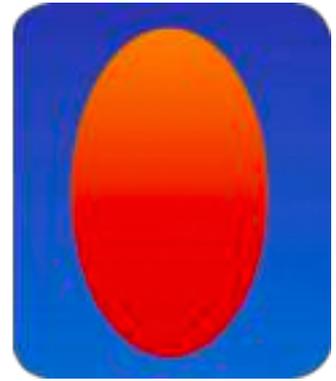
Estas oraciones pertenecen a los Upanishad Isavasya. De este modo, el ritual de fuego ayuda al discípulo en el Sendero.

# RUDRA

## EL SEÑOR DE LA VOLUNTAD Y LA VIBRACIÓN CÓSMICA

### ALGUNAS DIMENSIONES SOBRE RUDRA 1 -

#### EL ARCO DE RUDRA



Rudra, al ser el principio de la fuerza, encierra también en sí el principio del bumerang. La máxima que dice “según la siembra así la cosecha” es aplicable a su fuerza. La fuerza de Rudra es para el bienestar de todos y para el bienestar de la Creación misma. Si uno actúa violentando este principio, la fuerza de su acción se vuelve contra él. Así, los actos de buena voluntad o de maldad vuelven a quien los hace. Este orden de la Naturaleza es conocido como el arco de Rudra, que lanza sus flechas de acuerdo a los actos de cada uno. Venerar el arco de Rudra era una tradición védica destinada a lograr la propia rectitud. También hace posible que no se fomenten actos de maldad.

El arco de Rudra existe en el ser humano desde el centro del tercer ojo a la médula, pasando por la cabeza. La cuerda del arco está conectada como una línea vertical entre el centro entre las cejas y un centro en la médula oblonga. El arco está en la parte alta de la cabeza, que contiene el plan del Alma. Aquellos que consiguen elevarse hasta la cuerda del arco y anhelan el arco son los que le dan en el blanco al plan, es decir, los que comprenden el plan.

También hay un arco en el cielo que forma el sendero del sol cuando va de este a oeste. El este representa el Ajña, que es un extremo del arco. A través del meridiano, el sol viaja al oeste, y allí se pone. Ese punto de poniente es la médula. El sendero del sol, de este a oeste, forma un arco, y Rudra gobierna todo lo que está por debajo del arco del sendero del sol. Los rayos solares forman las flechas de Rudra. El arco es multicolor. En el punto oriental (durante el amanecer) el arco es de color cobre; en el punto occidental (durante las horas del atardecer) el arco es anaranjado; y el arco entre las extremidades del este y del oeste es multicolor como un arco iris.

Las dos extremidades del arco representan la dualidad. El hilo que los conecta está lleno de tensión. La tensión es la tensión de la ignorancia.

Cuando el hilo se suelta, la ilusión de los seres se suelta y, por lo tanto, la tensión se suelta. Este soltar es lo que se solicita a Rudra mediante la veneración.

## ORACIONES EN GRUPO



Que nuestra veneración de Agni el Señor  
nos permita asimilación, comprensión,  
resplandor y amor en acción.

Que nosotros, los devotos de Agni,  
nos realicemos y encontremos la plenitud  
así como Agni realiza la recreación.

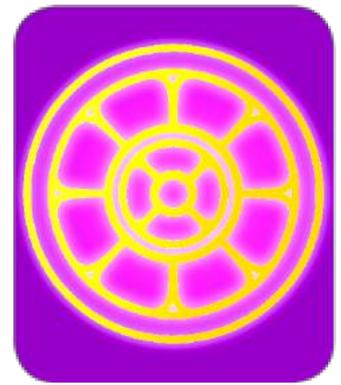
### **SABIDURÍA PRÁCTICA**

Ningún hombre puede conocer la Verdad  
ya que él ES la Verdad.

Conocer no es más que una ocupación,  
un compromiso, uno inofensivo y plenamente satisfactorio.  
La escalera a la realización.

SANAT KUMARA

## LA CONSCIENCIA UNIVERSAL UNA 1



Cuanto más veas la consciencia en ti y en los alrededores, más te das cuenta de que sólo hay consciencia y que es una sola consciencia que emerge de la Existencia pura, y sentirás que esta Consciencia es Universal. A esta Consciencia Universal las teologías la llaman Dios. Existe en todo. También existe en el hombre.

El hombre existe en Dios y Dios existe en el hombre. Dios en el hombre se llama Narayana. El hombre en Dios se llama Nara. Los dos están conectados y esta conexión debe descubrirse a través del recuerdo regular de AQUELLO YO SOY. La Consciencia Universal Narayana se llama AQUELLO. La consciencia individual se llama YO SOY. Cuando las dos se conectan, el resultado es AQUELLO YO SOY. Realmente, la Consciencia Universal está en el individuo como consciencia individual. Por lo tanto, el recuerdo diario no es solo YO SOY, como se ha dicho en el primer capítulo. Es el recuerdo de AQUELLO YO SOY. En sánscrito AQUELLO YO SOY se llama SOHAM. SAHA y AHAM puestos juntos es SOHAM. Literalmente significa AQUELLO YO SOY. SAHA es AQUELLO. AHAM es YO SOY.

El latido del corazón canta regularmente la canción de SOHAM. Se le llama “la Música del Alma”. En la medida en que cada uno es un alma, haremos bien en asociarnos con la canción del alma, que conecta con la fuente del alma –el Alma Universal. Sólo Sraddha permite este recordar. Cuando no hay Sraddha, aunque lo conozcas, esto permanece sólo como información, pero no se convierte en realización. La información no es conocimiento. La gente que se informa a sí misma piensa que tiene conocimiento. No lo tienen. Tienen una ilusión. Sólo los que practican la información dada realizan esa verdad estableciéndose en el conocimiento.

## DE LA PLUMA DEL MAESTRO PREGUNTAS Y RESPUESTAS

### EL IMPACTO DEL SÉPTIMO RAYO SOBRE LA HUMANIDAD



**Pregunta:** Querido Maestro, ¿Cuál es el impacto del Séptimo Rayo en la humanidad? Se habla mucho del Séptimo Rayo en sus enseñanzas.

**Respuesta:** Querido hermano, básicamente el Séptimo Rayo permite reconocer a Dios en ti así como en cualquier rincón remoto del universo y no solo en algunos lugares sagrados de la Tierra.

1. Te permite transformarte a ti mismo más rápido al relacionarte con Dios dentro de tu corazón o centro de tu cabeza.
2. Permite construir una relación humana correcta ya que también te permite reconocer a Dios en el corazón o la cabeza de otros.
3. Permite ajustar y reajustar tu actitud hacia otros seres.
4. También produce una comprensión correcta de la relación con el otro género desde tu actitud hacia el sexo y el matrimonio.
5. Permite generar creatividad desde dentro y la correspondiente nueva cultura humana.
6. Aporta un orden y ritmo a tu vida diaria y desarrolla tus habilidades.

## SECCIÓN NIÑOS

### SOBRE EL SERVICIO

Solo los verdaderos Servidores  
mantienen a la sociedad unida  
-los otros no pueden.



## HISTORIAS DE PANCHATANTRA - 24. EL PRÍNCIPE Y EL OSO

Queridos niños,

Una vez un príncipe fue a la selva a cazar animales. Deambuló todo el día en busca de presas, pero para su gran decepción y disgusto no consiguió ni un solo animal, ni grande ni pequeño. Se cansó y se sentó debajo de un árbol para descansar. En ese momento vio a un tigre acercándose hacia él. El príncipe se asustó y trepó a un árbol. Allí vio un oso ya sentado en una rama. El príncipe se aterrorizó mucho porque, allá arriba, en el árbol, estaba sentado un oso y en el suelo estaba el tigre. El príncipe comenzó a temblar de miedo. Pero el oso le dijo al príncipe: "No te preocupes, mi querido príncipe, no te haré daño, eres mi invitado". El príncipe creyó lo que le dijo el oso.

Pero, el tigre todavía lo estaba esperando en el suelo.

Pronto se puso el sol y, como el príncipe estaba terriblemente cansado de todo el día vagando, se quedó dormido. El oso le dio apoyo con su cuerpo para permitirle tumbarse cómodamente en la rama. Entonces el tigre le dijo al oso: "Este es un ser humano. Los seres humanos son nuestros enemigos. Tíralo al suelo para mis comidas".

"No arrojaré al príncipe al suelo, por muy malo que sea", dijo el oso.  
"Además, él es mi invitado".

Por la mañana, cuando el príncipe se despertó, vio al oso durmiendo a su lado. El tigre le dijo al príncipe: "No confíes en este malvado oso. Él te muestra todos sus apoyos porque estoy sentado aquí. No te perdonará, una vez que yo salga de este lugar. Es mi humilde consejo que tires este oso al suelo y caiga enfrente a mí. Me lo comeré y te dejaré ir".

El príncipe creyó lo que dijo el tigre y empujó al oso fuera de la rama. Pero el oso estaba alerta. Se agarró a otra rama del árbol y salvó su vida. Maldijo al príncipe por su acto irreflexivo y dijo: "Vosotros, los humanos, sufrís mucho en medio de la desconfianza y la infidelidad. Nosotros, los animales, somos mejores que los seres humanos".

Los sabios, en efecto, dicen:

*"Los animales también son amables y comprensivos"*

K. Parvathi Kumar

(De la editorial del Dr. K. Kumar. [www.jugendforum-mithila.de](http://www.jugendforum-mithila.de))

## HISTORIAS PARA JÓVENES

### 9. ¿DÓNDE ESTÁ MI BURRO?



Un lavandero vivía en una pequeña ciudad. Cada día lavaba la ropa. No tenía mujer ni hijos –solamente un burro. Un día perdió a su burro. Estaba tan preocupado que se quedó aturdido y entró en un trance. La gente pensaba que estaba en Samadhi.

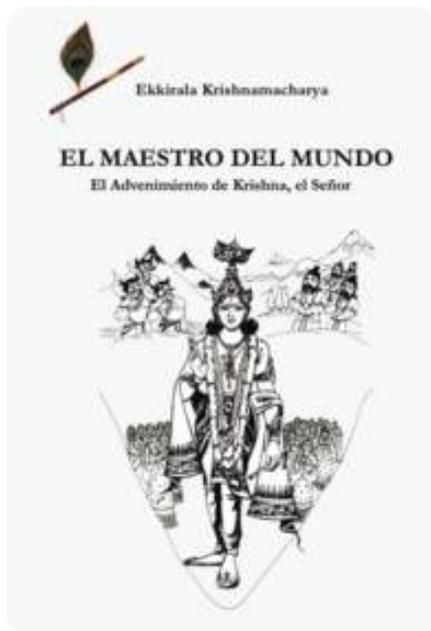
La gente a su alrededor estaban entusiasmados por este inesperado caso: un lavandero ordinario parecía ser un santo. Así, le ofrecieron regalos y flores. El hombre se quedó sentado en la misma posición durante días. Con la noticia de boca en boca, se hizo famoso. El público creció. Se recogió dinero. El lavandero no se movió. La gente a su alrededor quería ser enseñada por él. Anhelaban entrar en Samadhi como él. Así, entonaron y rezaron al Señor para que le devolviera la consciencia.

Después de dos días, el lavandero abrió sus ojos. Todos miraban con expectación para oír el profundo sermón que daría. Poco a poco el hombre salió del trance. Miró a su alrededor y dijo: “¿Dónde está mi burro?”

El deseo con el que uno entra en meditación es el factor principal de esta meditación. Cuando un tonto se va a dormir, se despierta como un tonto. Pero si uno hace meditación con el solo deseo de iluminación, se despierta como un sabio.

*Explicado por Swami Rama: “Viviendo con los Maestros de los Himalayas”. 1978. Pennsylvania. Compilado y citado por B.K.*

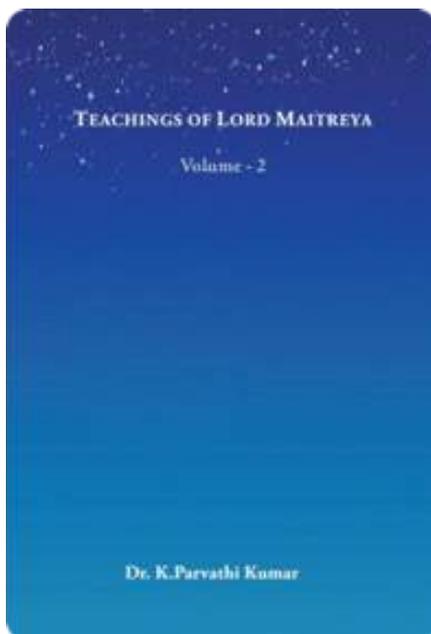
## RESEÑA DE LIBROS



### EL MAESTRO DEL MUNDO. EL ADVENIMIENTO DE KRISHNA EL SEÑOR

Un Avatar es el descenso del omnipresente para ser uno con los seres. Él desciende para defender la Ley y para establecer la Ley en los seres. Entre dichos avatares, el de Krishna está considerado como el más pleno y completo, no sólo en los Puranas y los Itihasas, sino también por los actos del Señor como Krishna. La rueda de luz que surgió de él ha estado penetrando la envoltura de oscuridad que asomó a su alrededor durante su tiempo y el tiempo actual. Los verdaderos incidentes de la historia de dicho “Maestro del Mundo” han tomado la forma de este libro.

*Ekkirala Krishnamacharya: El Maestro del Mundo. El advenimiento de Krishna el Señor*



### ENSEÑANZAS DEL SEÑOR MAITREYA, VOL. 2

La comunidad de Maitreya tiende a curar todos los infortunios del planeta. Los miembros de la comunidad son muy queridos para el Señor Maitreya. La comunidad de Maitreya ora predominantemente por el bienestar de las personas y el restablecimiento del orden en condiciones difíciles. Estos son los verdaderos servidores. Ellos son curadores móviles, magnéticos, diseminados por todo el planeta. El término servidor del Mundo se aplica realmente a ellos.

El libro “Las Enseñanzas del Señor Maitreya” Vol.2 contiene las instrucciones del Señor Maitreya que fueron presentadas por el Dr. K.Parvathi Kumar en las Cartas de Vaisakh.

*K. Parvathi Kumar: ENSEÑANZAS DEL SEÑOR MAITREYA, Vol. 2*

*Descargar PDF: [http://worldteachertrust.org/media/pdf/en/teachings\\_of\\_lord\\_maitreya\\_2.pdf](http://worldteachertrust.org/media/pdf/en/teachings_of_lord_maitreya_2.pdf)*

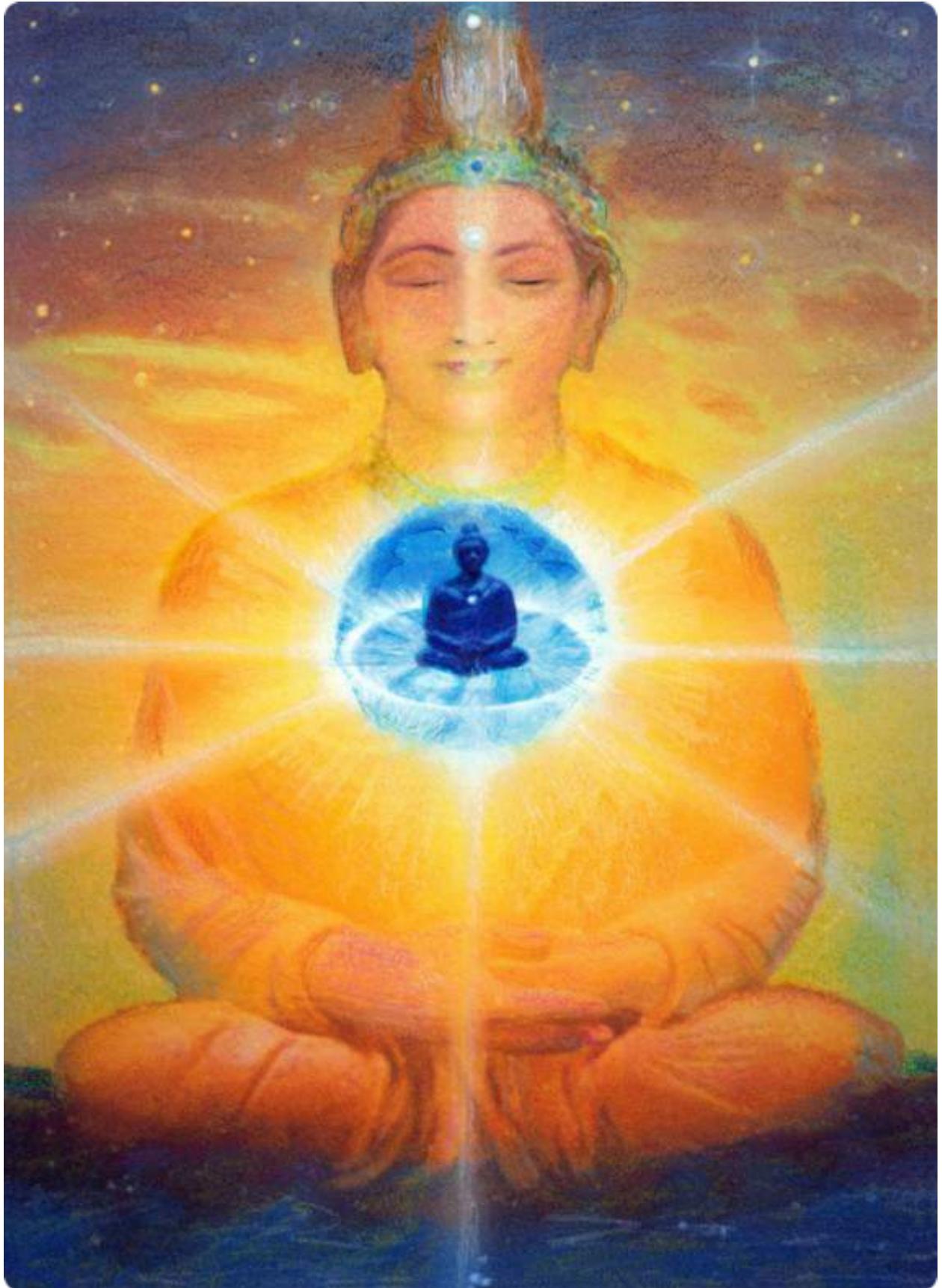
## IMAGEN DEL MES

### **CAPRICORNIO - MEDITACIÓN EN EL CENTRO SUPERIOR DEL CORAZÓN**



Los chakras son remolinos de energía que se mueven continuamente de forma circular. Los lotos son energías que se despliegan. El amanecer es un aspecto del despliegue de la luz. De acuerdo con la ley de la correspondencia, Capricornio se despliega como el loto del corazón que está situado entre el centro del corazón y el centro laríngeo. El chakra del corazón es diferente del loto del corazón. El chakra del corazón está regido por Cáncer, porque toda la actividad respiratoria y circulatoria está gobernada por Cáncer. Exactamente encima de ese centro está el centro capricorniano, donde se despliega el loto donde se encuentra el Señor en un color azul eléctrico profundo. Es como el azul eléctrico en forma de un pequeño pentágono. El sonido a través del cual tenemos que invocarlo también es quíntuple. Se llama Narayana. Estos sonidos no son un nombre, son sonidos potenciales que pueden hacer que llegues al centro.

*Dr. K. Parvathi Kumar, Capricornio 1991*



## AGNI

Una Introducción al Trabajo del Fuego Cósmico, 81.

### 5. EL FUEGO ELÉCTRICO



#### Movimiento Progresivo - Alineamiento 1

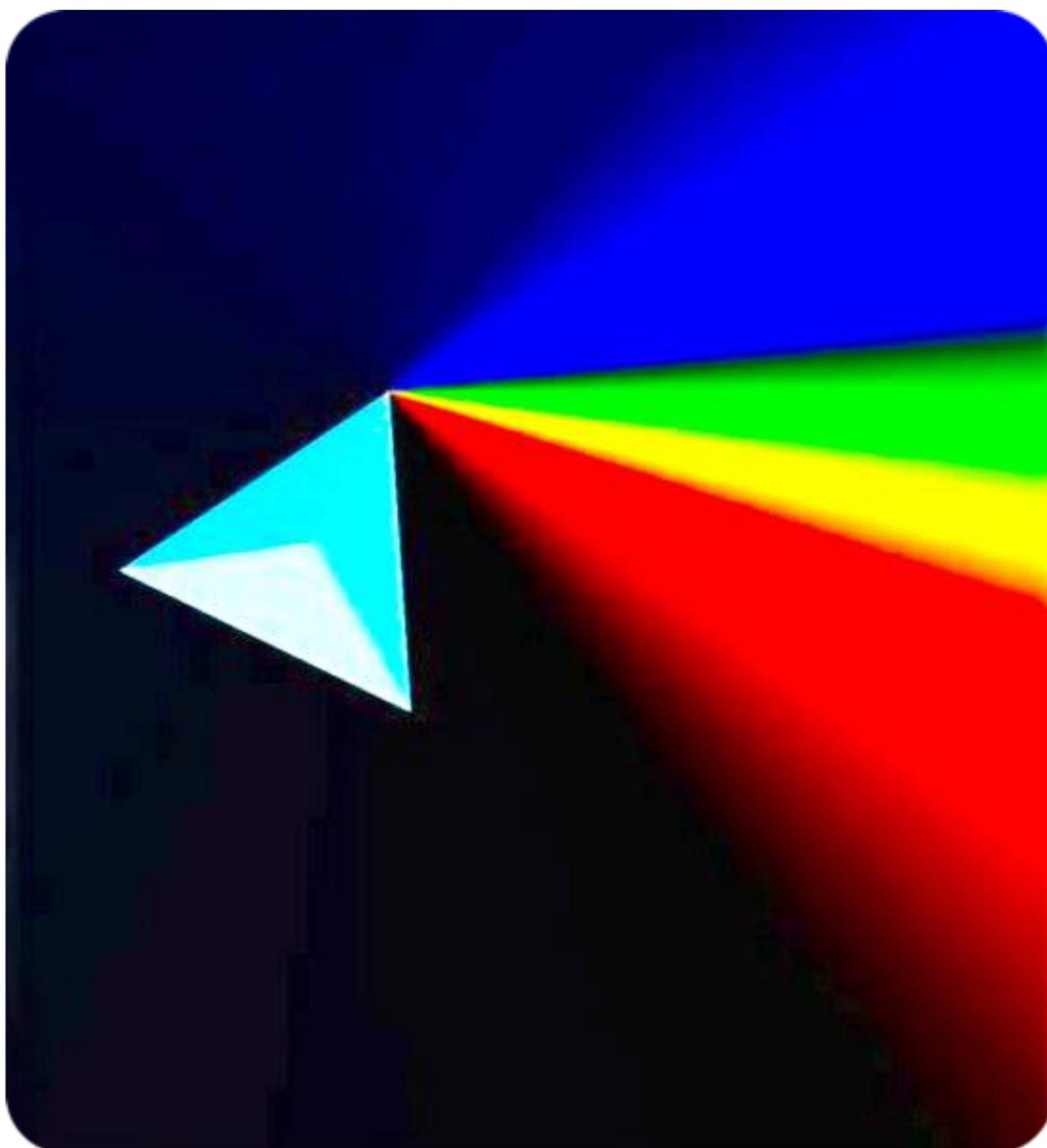
Ahora comprenderemos hoy el movimiento del Fuego Eléctrico del Primer Logos, que se llama el “Movimiento Progresivo”, contrariamente al “Movimiento Espiral” del Segundo Logos o el “Movimiento Cíclico” del Tercer Logos. El Primer Logos tiene un movimiento progresivo cuando lleva al sistema hacia el alineamiento, cuando intenta iluminar a toda la creación. Cuando la creación está en proceso de involución, es un proceso de conversión del Uno en muchos. De modo que es un proceso de diferentes formaciones, lo cual distorsiona al alineamiento.

Si queremos que los siete rayos del Rayo Blanco único se manifiesten, tiene que haber una distorsión del Rayo Blanco. Solamente cuando el Rayo Blanco se distorsiona, los siete rayos se manifiestan. De modo que cuando la creación tiene que ser traída a la existencia, el Uno tiene que convertirse en muchos, lo cual es un proceso de distorsión. Y siempre que los muchos tienen que alinearse en Uno, estamos en un proceso de alineamiento.

Ahora que la creación ha sido llevada a la existencia, el Señor trabaja con el movimiento relativo al alineamiento – alineamiento entre el Centro Cósmico, el Centro Solar, el globo solar y el planeta. Cada vez que hay un alineamiento, hay iluminación. De modo que el alineamiento trae iluminación. Y ello se produce en tres pasos: uno es el alineamiento de la personalidad con el Alma, luego el alineamiento del Alma con el Alma Cósmica o la Persona Cósmica. De modo que el primer alineamiento es entre la persona y la personalidad, y el segundo alineamiento es entre la personalidad, la Persona y la Persona Cósmica. Y antes de llegar al estado de la personalidad, hay un alineamiento preliminar. Es el alineamiento del cuerpo y los sentidos con la mente. Hemos comprendido cómo se alinean el cuerpo y los sentidos con la mente cuando funcionan los manasadevas.

Es así que el primer paso es el alineamiento del cuerpo y los sentidos con la mente; y el alineamiento del cuerpo, los sentidos y la mente con el

Alma; y el alineamiento del cuerpo, los sentidos, la mente y el alma con el Alma Universal o la Persona Cósmica. Hay una amplia categorización o división del proceso de alineamiento. De modo que primero tiene que haber un alineamiento de la Tierra con los demás planetas, y, como grupo, los planetas tienen que alinearse más con el Sol. Y luego el Sol junto con los planetas tienen que alinearse con el Sol Central, y el Sol Central con el Centro Cósmico. Así que lo que es verdad para el individuo, también es verdad para la Creación. Así el Señor lleva a cabo el movimiento progresivo de los planetas y del Sistema Solar para lograr el alineamiento de la Existencia Cósmica con el Sol Central.



# UNA VENTANA AL SERVICIO MUNDIAL

## NOTICIAS Y ACTIVIDADES

(LAS APORTACIONES SON BIENVENIDAS)



### ESTADOS UNIDOS

Compromiso individual

**Nombre:** Rosa Fernández Sopena

**Dirección:** P.O. Box 234; Trumansburg, NY; USA 14886

**Teléfono:** +1 (607) 882-0224

**Email:** rosafernandezsopena@gmail.com

### Actividades

Traducción de artículos mensuales para la Circular de Vaisakh, España.

Traducción de los discursos en vivo del Maestro KPK retransmitidos en Youtube [masters-call.net/live](http://masters-call.net/live) . Las traducciones disponibles en inglés y castellano en <http://masters-call.net/live/translate>

Clases de Bhagavatam los domingos en Radhamadhavam, Visakapatam

Celebraciones y rituales coordinados por miembros de la WTT en India y por grupos occidentales de la WTT durante los Tours Intercontinentales del Maestro

Meditaciones de grupo a través del servicio de internet de la Lucis Trust, New York, USA (editorial de Alice Bailey):

Meditación diaria con la Red de Triángulos de la Lucis Trust , Red Planetaria de Luz y Buena Voluntad que utiliza el poder del pensamiento y la oración para la distribución de las energías espirituales a través de la unión mental con los miembros de cada triángulo, a través de la visualización de las energías y de la recitación de la Plegaria Mundial, La Gran Invocación.

Meditaciones de Luna Llena y Luna Nueva durante cada uno de los 12 Festivales Espirituales de los 12 Signos Solares del año.

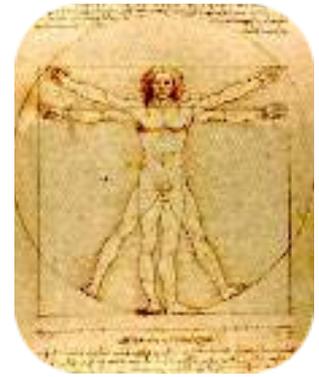
Meditaciones durante los Tres Grandes Festivales Espirituales del año: Festival de Pascua (luna llena de Aries), Festival de Vaisakh (luna llena de Tauro), y Festival de la Buena Voluntad (luna llena de Géminis)

Meditación anual durante el Día de Invocación Mundial (desde 1945): un día de oración de grupo y meditación a nivel mundial que utiliza la Gran Invocación para invocar las energías espirituales de Luz, Amor y Propósito.

# LA CIENCIA DEL HOMBRE

## LA CIENCIA DE LA ESPIRITUALIDAD 2

*Dr K. Parvathi Kumar. Agosto 2001, Visakhapatnam, India.  
Enseñanza de la Primera Convivencia Grupal de Jóvenes, Parte 69*



Si en un viaje tengo a un musulmán a mi lado y yo tengo ideas cristalizadas acerca de los musulmanes, veré a mi compañero de viaje desde esa luz. No vemos a la persona. Vemos nuestras impresiones cristalizadas sobre los demás. Así es como tenemos opiniones de que los alemanes son rígidos, los españoles emocionales, los franceses intelectuales, los indios confusos. Todas esas son ideas cristalizadas en nuestra mente. Los alemanes que conozcas particularmente pueden no ser así, lo mismo ocurre con los españoles o los indios. Lo hemos cristalizado en nuestras mentes por los libros de la escuela u otros libros, diarios, medios de comunicación... Estos mencionan alguna cosa acerca de una raza, nosotros la generalizamos y creemos que nuestras impresiones son la Verdad. Así es como hemos impuesto la cristiandad en Cristo y el budismo en Buda.

Estos ismos o religiones nacieron siglos después de ellos. La cristiandad surgió significativamente 300 años después de Jesucristo. Lo que Cristo dijo fue la Verdad y la manifestación de la Verdad de la misma manera que lo hizo Buda, Pitágoras o Sócrates y muchos otros. Ellos sólo hablaron de la Verdad y sus patrones de manifestación. Explicaron su experiencia del Cosmos y el hombre. No siguieron lo que dijo el sacerdote.

Este es el enfoque que debemos conocer para no diferenciar excesivamente a través de la raza, religión, idioma o nación. Estos conceptos están ahí, en cierto nivel. No pueden entrar en tus cámaras de luz. En las cámaras de luz todos somos almas.

Todos tenemos una lengua, dos manos, cinco dedos en la mano. Hay 99% de cosas comunes en nosotros. Todos respiramos oxígeno y exhalamos carbono. Todos tenemos hambre. Caminamos sólo con las dos piernas, no con las manos. Olemos a través de la nariz. Así puedo seguir narrando hasta que termine el día.

Somos comunes en nuestra sustancia. Lo que es diferente en nosotros es la experiencia. Algunos son más experimentados, algunos son menos experimentados. Para adquirir una experiencia más profunda, tenemos que tener una comprensión más profunda. Para adquirir una mayor comprensión, existen prácticas desde los tiempos más antiguos, y estas tienen que ser adoptadas en sus formas originales, no en sus formas distorsionadas. Eso es importante.

*Este texto no ha sido revisado por el autor y puede contener errores.*

# VISHNU PURANA

## CAPÍTULO XXIII - LAS ESFERAS DE LA TIERRA 4



Siete son los ríos que fluyen en los siete océanos. Mencionaré sus nombres; ellos purifican con sólo escuchar sus nombres. Son los siguientes:

1. Anutapta (arrepentimiento);
2. Sikhi (el que tiene un penacho, o el surgimiento de un concepto);
3. Vipapa (lo que no ha sido tocado por el pecado);
4. Tridiya (la agrupación de tres cielos);
5. Klama (saciedad);
6. Amruta (inmortalidad o infinitud);
7. Sukruta (la fructificación de las buenas acciones)

Estos son los siete ríos que se mueven como raudales. Representan así siete puntos nodales y siete ríos. Por supuesto, sólo he mencionado los puntos principales. Hay puntos nodales y ríos menores que existen en racimos de miles. (Estos fluyen hacia abajo como los múltiples conceptos de los seres vivientes.) Los habitantes de esas moradas beben de esos ríos y se sienten satisfechos.

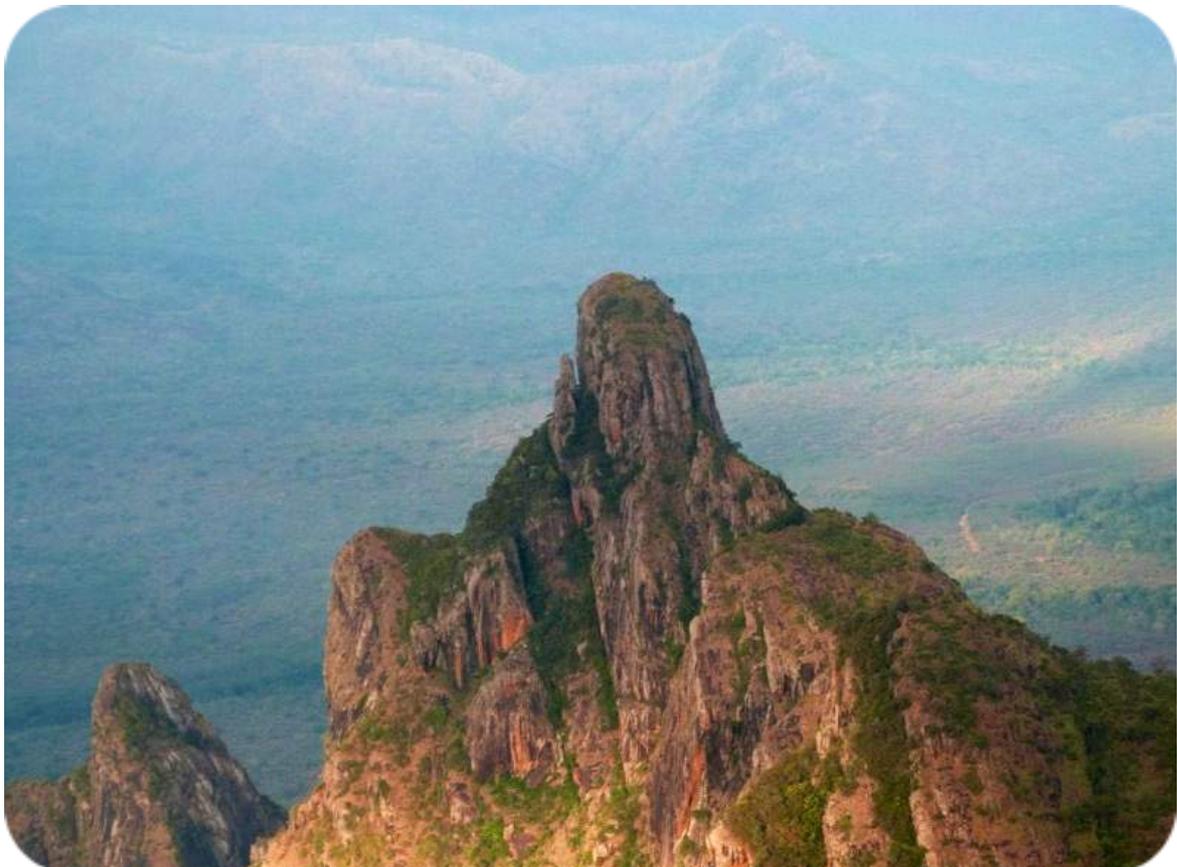
La corriente se aleja del centro y va hacia abajo. No se encuentra ninguna corriente que fluya hacia arriba hacia el centro. (Los conceptos fluyen desde el centro a la circunferencia, desde la unidad a la multiplicidad y de ninguna otra manera). En esas moradas no hay variación acorde a las medidas del tiempo. El tiempo siempre existe allí como Treta Yuga. (Esto significa la existencia triple como el observador, lo observado y la observación).

Los seres de Plaksha Dwipa y de otras islas, hasta Sakha, viven durante un período de 5.000 años en perfecto estado de salud. (Los seres más allá del plano físico existen como minerales, gases, luz, calor, etc. Su

existencia abarca un período completo de 5.000 años. Las unidades de fuerza y de materia son sólidas para existir hasta ese tiempo). En estas sitios existen seres de cuatro clases. Son las siguientes:

1. Aryah (los venerados);
2. Kurarah (los esculpidos);
3. Vidisyah (los multidimensionales);
4. Bhavinah (los conceptos que son imaginados).

Estos seres son respectivamente los Brahmines, Kshatriyas, Vaisyas y Sudras de esos planos. (Estos términos no denotan conceptos sociales y son los conceptos muy mal entendidos de las castas. Son cualitativos y producen los cuatro patrones de seres en los planos mentales. De hecho, la inteligencia, la cualidad protectora, las facultades nutritivas y los niveles físicos de un ser vivo son denominados Brahmanas, Kshatriyas, Vaisyas y Sudras. Aquí el término Arya no denota una raza geográfica como lo entiende el historiador ignorante. Estos términos deben ser entendidos separadamente cuando estudiamos las Escrituras).



## PARACELSO

Salud y Curación

### RECOMENDACIONES DE LA CIENCIA DE CURACIÓN OCULTISTA



La Curación Ocultista habla de las verduras como medio para curar muchas enfermedades del hombre que afectan su sistema circulatorio, riñones, vejiga y la lubricación de las articulaciones. El Ayurveda habla de muchas curas a través de vegetales como las verduras de hoja, los vegetales verdes y algunas raíces. Junto con esas verduras, se sugiere también un ajuste correcto de la naturaleza emocional.

También se recomiendan baños de sol en plataformas o cajas de colores durante las primeras dos horas del amanecer y el atardecer. Dependiendo del tránsito del Sol en los signos solares y la posición planetaria del paciente, se llevan a cabo los baños con colores determinados.

Regularmente se llevan a cabo masajes de aceite para mejorar el sistema circulatorio. El agua de cebada se da frecuentemente para limpiar los riñones. Se sugiere beber abundante agua para limpiar la vejiga. Las articulaciones se lubrican masajeando suavemente con aceite, seguidos de paños calientes con vapor.

De la misma manera, para la imbecilidad y el idiotismo se sugiere mucho sol, ejercicio matutino y asanas cabeza abajo. Esto se debe a que en estas enfermedades, el cordón que está anclado en el cerebro se retira, mientras que los impulsos de la vida siguen anclados en el corazón. En todos los casos donde hay vida pero no mucha conciencia inteligente, estos métodos se pueden emplear provechosamente sin atiborrarse de cortisona y antibióticos.

Algunas enfermedades son inducidas por las tendencias del hombre. Pueden advertirse a través de los signos astrológicos, los signos solares, lunares, ascendentes, 6ª casa, 8ª casa y 12ª casa. Se puede encontrar el origen de las enfermedades de los místicos, los excesivamente religiosos, en la inanición de los centros inferiores en su esfuerzo por despertar los centros superiores. Estas personas generalmente sufren congestiones e

inflamaciones debidas a la hiperactividad. A esas personas se les debe aconsejar una actividad progresiva, pero no un exceso de actividad. Generalmente son personas excéntricas a las que se les debe dar un enfoque equilibrado hacia sus metas y no un enfoque emocional.

Las personas que tienen antecedentes familiares de cáncer, tuberculosis y enfermedades sifilíticas normalmente transmiten esas enfermedades a la progenie. Para ellos, la ciencia de Curación Ocultista sugiere actividades de buena voluntad y filantropía. Cuando las actividades del corazón asumen importancia, no se suministra energía a esas enfermedades.

La Curación Ocultista dice también que la enfermedad es un proceso de liberación y, cuando uno atraviesa el sufrimiento de la enfermedad, tiene lugar la rectificación necesaria. Aunque la enfermedad no puede ser bienvenida, es mejor soportarla hasta donde sea posible sin recurrir a una medicación excesiva. De acuerdo con la ciencia de la Curación Ocultista la enfermedad es entendida de la manera siguiente:

1. Toda enfermedad es una falta de armonía, de alineamiento y de control.
  - A. La enfermedad se encuentra en los cuatro reinos de la naturaleza.
  - B. La enfermedad tiene efecto purificador
  - C. Los métodos definidos de curación son específicos para la humanidad y son de origen mental.
2. La enfermedad es un hecho en la naturaleza.
  - A. El antagonismo a la enfermedad simplemente la estimula.
  - B. La enfermedad no es el resultado del pensamiento humano equivocado.
3. La enfermedad es un proceso de liberación y es el enemigo de lo que es estático.
4. La Ley de Causa y Efecto gobierna a la enfermedad así como gobierna a todo lo manifestado.

Dr. K. Parvathi Kumar

*Extraído de: Paracelsus – Health and Healing*  
*SitioWeb: [www.paracelsus-center.ch](http://www.paracelsus-center.ch)*

## DÍAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN DICIEMBRE 2018/ENERO 2019

21.12.	21:39	Fase de Luna Llena ♀	☉ 29°56' ♈ / ☽ 17°56' ♀ <i>Contemplar en el loto del corazón de 8 pétalos</i>
	23:22	☉ → ♏ / <b>El Sol entra en Capricornio</b> Solsticio de invierno: Cumpleaños Jesucristo ☉ en ♏ – Cada mañana: <i>Contemplar en la estrella de 5 puntas de color blanco brillante durante el amanecer</i>	
22.12.	18:48	○ <b>Luna Llena de Capricornio</b>	☉ 00°49' ♏ / ☽ 00°49' ♁
28.12.	23:19	● 8ª fase lunar descendente ♀ (fin el 29.12. a las 21:56)	☉ 07°08' ♏ / ☽ 01°08' ♎
29.12.		<b>December Call Day</b>	
31.12.	20:46	11ª fase lunar descendente ☽ <i>Para curación</i> (fin el 01.01. a las 20:58)	☉ 10°05' ♏ / ☽ 10°05' ♎
05.01.	00:28	Fase de Luna Nueva ♁	☉ 14°19' ♏ / ☽ 02°19' ♏
<b>06.01.</b>	02:28	● Luna Nueva en Capricornio (eclipse solar)	☉ 15°25' ♏ / ☽ 15°25' ♏
08.01.	19:10	23ª constelación de <i>Dhanishta</i> ♂	☽ 17°27' ♎
	21:00	<b>Meditación de Dhanishta</b> (fin el 09.01. a las 22:19)	
<b>13.01.</b>	19:12	● 8ª fase lunar ascendente ☉ (fin el 14.01. a las 20:07)	☉ 23°16' ♏ / ☽ 17°16' ♀
16.01.	19:33	11ª fase lunar ascendente ♀ <i>Para curación</i> (fin el 17.01. a las 18:04)	☉ 26°20' ♏ / ☽ 26°20' ♀
<b>20.01.</b>	09:49	Fase de Luna Llena ☉ <i>Descenso de la energía de Acuario a través del tercer Ojo por todos los centros del cuerpo</i>	☉ 00°00' ♎ / ☽ 18°00' ♁
	09:59	☉ → ♎ / <b>El Sol entra en Acuario</b> ☉ en ♎ – Cada Domingo ( <b>20.01., 27.01., 03.02., 10.02., 17.02.</b> ): <i>Invocar la energía de Acuario a través del Maestro CVV</i>	
21.01.	06:16	○ <b>Luna Llena de Acuario</b> (eclipse lunar)	☉ 00°52' ♎ / ☽ 00°52' ♁
<b>27.01.</b>	10:32	● 8ª fase lunar descendente ☉ <i>Contemplar en el Maestro CVV</i> (fin el 28.01. a las 09:59)	☉ 07°08' ♎ / ☽ 01°08' ♎
30.01.	11:03	11ª fase lunar descendente ♀ <i>Contemplar en el tercer Ojo</i> (fin el 31.01. a las 12:32)	☉ 10°13' ♎ / ☽ 10°13' ♈
<b>03.02.</b>	19:22	Fase de Luna Nueva ☉ <b>Luna Nueva en Acuario: Contemplar en Mahâ Deva, el Señor Absoluto, en quien todos los mundos (planos) se retiran – Śiva Râtri; Contemplar en el Compromiso</b>	☉ 14°38' ♎ / ☽ 02°38' ♎
04.02.	22:03	● Luna Nueva de Acuario	☉ 15°45' ♎ / ☽ 15°45' ♎
05.02.	01:31	23ª constelación de <i>Dhanishta</i>	☽ 17°27' ♎

Todas las horas son en hora europea (TME = Tiempo Medio Europeo);

Del: Calendario Astrológico 2018/2019; [www.worldteachertrust.org](http://www.worldteachertrust.org);

Publicado: The World Teacher Trust – Global, Kohlhüttenstr. 10, CH-6440 Brunnen.

## GREAT INVOCATION

Let us form the Circle of Good Will. OMNIA  
VINCIT AMOS.

From the South through Love  
which is pure.

From the West through Wisdom  
which is true.

From the East through Will  
which is noble.

From the North through Silence  
which is golden.

May the Light make beautiful  
our lives.

O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.

OMNIA VINCIT AMOS.

Let us form the Circle of the World Servers.

We bow down in homage  
and adoration

To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea -  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,  
the purpose, which the Masters  
know and serve.



From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

*Master D.K.*



## PLEGARIA A AGNI

¡Oh, Señor Agni!  
Rogamos que nos conduzcas  
por los senderos de la rectitud (de Luz),  
ya que Tú conoces los senderos de luz del Universo.  
¡Condúcenos, guíanos y asegúrate de que  
todo nuestro Karma se queme por el camino  
y que nosotros tendamos a ser los seres iluminados  
en el Eterno Reino de Luz  
para Servir con Alegría!

*(Isa Vasya)*